

Guía de Inicio Rápido

GRABADOR DE DISCOS DE VIDEO DIGITAL CON SINTONIZADOR DIGITAL

DVDR3505/37

Discos Reproducibles

Este aparato es compatible con la reproducción de los siguientes discos / archivos.

DVD es una marca registrada de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Discos reproducibles	Logotipos	Discos reproducibles	Logotipos
video en DVD		CD-DA (CD de audio)	
DVD+RW		CD de video	
DVD+R		CD-RW	
DVD+R doble capa		CD-R	
DVD-RW (Sólo discos en modo de video finalizados)		Archivos reproducibles	Medio
DVD-R (Sólo discos en modo de video finalizados)		CD-DA	CD-RW/-R
		MP3	
		Windows Media™ Audio	
		JPEG	
		DivX®	CD-RW/-R
			DVD+RW/+R
			DVD-RW/-R

Códigos de Región

El número presente en el interior el globo se refiere a una región del mundo. Este aparato puede reproducir discos DVD que estén rotulados para ALL las regiones o para la región 1.



Disco Grabable

Este aparato puede grabar a DVD+RW, DVD+R, DVD-RW y DVD-R. Los discos DVD+R/DVD-R pueden ser grabados sólo una vez. Los discos DVD+RW/DVD-RW pueden ser grabados y borrados muchas veces.

- Los siguientes discos se recomiendan para obtener una buena calidad de grabación y han sido comprobados como compatibles con este aparato. Sin embargo, según sea la condición del medio el equipo podría no leer el disco correctamente. Verbatim DVD+R 8x, DVD+RW 4x, DVD-R 8x, DVD-RW 2x, JVC DVD-RW 4x, Maxell DVD+R 4x/8x/16x, DVD-R 8x/16x, SONY DVD+R 4x/8x/16x, DVD+RW 4x, TDK DVD+R 4x/8x/16x
- El comportamiento de cualquier otro disco no está garantizado.

- Usted puede reproducir discos DVD+RW en la mayoría de los reproductores de DVD sin finalizarlos. Sin embargo, si usted ha añadido o eliminado capítulos, u ocultado capítulos, debe ejecutar "Compatibilizar edic." antes de poder ver dichos efectos en otros equipos (consulte la página 83 del manual del usuario). Para reproducir discos que no sean DVD+RW en otros reproductores de DVD, usted necesitará finalizarlos.

Disco no Grabable

- Un DVD-RW grabado en un modo distinto de +VR no será grabable en este aparato a menos que usted borre todo el contenido del disco (consulte la página 82 del manual del usuario).
- Un DVD-R grabado en un modo distinto de +VR no será grabable en este aparato.

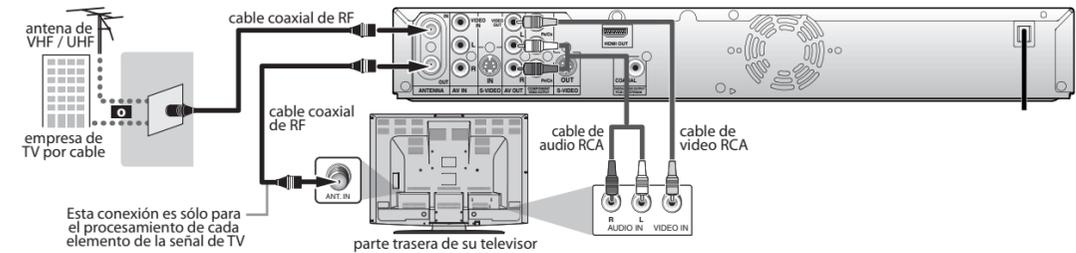
Logotipo	Atributos
	Disco de 8 cm / 12 cm, un solo lado, una sola capa Tiempo de grabación máx. aprox. (modo SLP): 360 minutos (4,7 GB) (para 12 cm) 108 minutos (1,4 GB) (para 8 cm)

1

Conexiones

Conexión Básica

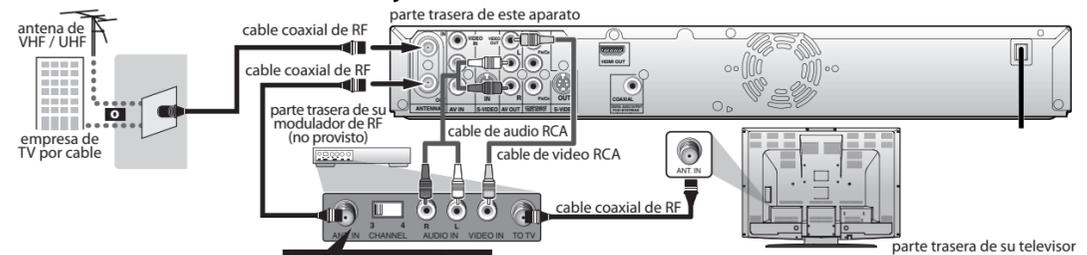
- Desconecte el cable de alimentación de su televisor del tomacorriente de CA.
- Desconecte el cable coaxial de RF del conector hembra de entrada de antena de su televisor.
- Efectúe la conexión como se ilustra abajo.



- Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.

Conexión por Medio de un Modulador de RF

- Desconecte los cables de alimentación de los aparatos del tomacorriente CA.
- Efectúe la conexión como se ilustra abajo.

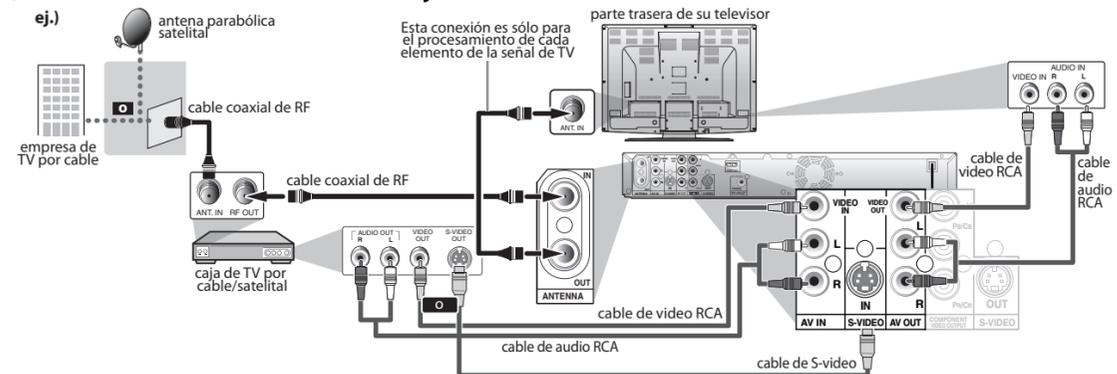


Configurar a canal 3 o 4

- Configure la llave de canal 3/4 de su modulator de RF a ya sea 3 o 4.
 - Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.
 - Encienda su televisor y seleccione el mismo canal al que configuró la llave de canal 3/4 del modulator de RF.
- Con este aparato no se suministra un modulator de RF. Usted deberá adquirirlo en algún comercio de su zona.

Conexión a una Caja de TV por Cable / Satelital

- Desconecte los cables de alimentación de los aparatos del tomacorriente CA.
- Efectúe la conexión como se ilustra abajo.



- Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.

* Para informarse sobre otros métodos de conexión consulte el manual del usuario.

Búsqueda del Canal a ser Mirado

- Presione [STANDBY-ON] para encender el aparato.
- Encienda su televisor. Si se conectará a su VCR asegúrese de que esté apagado o en modo en espera antes de continuar.
- Presione "2" en el control remoto del televisor, y luego presione repetidamente el botón de descenso de canales hasta que vea el menú "Initial Setup". Este es el canal correcto de observación (canal de entrada externa) para el grabador. En algunos televisores puede haber un botón en el control remoto del televisor que accede al canal de entrada externa. Podrá estar rotulado "SOURCE", "AV", o "SELECT". En ese caso, presiónelo repetidamente.

Prosiga hacia el dorso de esta hoja.

2 Configuración Inicial

Cuando usted encienda este aparato por primera vez necesita seguir estos pasos.



1 Presione [STANDBY-ON].

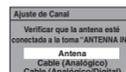
Encienda el televisor. Seleccione la entrada a la cual está conectado el aparato.

Utilice [/] para seleccionar su idioma deseado, y luego presione [OK] para establecerlo.



Utilice [/] para seleccionar el tipo de señal de emisión, y luego presione [OK].

El equipo comenzará a obtener los canales disponibles en su región.



Presione [OK] para activar "Ajuste Manual de Reloj".



Utilice [/] para seleccionar un elemento a configurar, y utilice [/] para seleccionar el contenido de su preferencia, y luego presione [OK].



3 Conmutación entre los Modos Analógico / Digital

Presione [DTV/TV] en el control remoto.

Los modos analógico y digital alternan sucesivamente.

- Cuando usted pasa del modo analógico al modo digital, puede demorar hasta 10 segundos en completarse la selección de canales digitales.

4 Selección de Canales

Seleccione los canales con [CH + / -] o [los botones numéricos] presentes en el control remoto.

- Cambiar los canales del TV digital puede demorar entre 5 y 7 segundos.

5 Grabación de DVD

5-1 Grabación Básica

1 Presione [OPEN/CLOSE] para abrir la bandeja de discos e insertar su disco con el rótulo apuntando hacia arriba.

Alinee el disco con la guía de la bandeja de discos.

* Asegúrese de que el disco sea compatible con este aparato. (Para obtener la lista de discos compatibles consulte la página 35 del manual del usuario.)



2 Para seleccionar un modo de grabación presione [REC MODE].

Modo de Grabación

Modo de grabación	Tiempo de grabación		Calidad del video y el sonido
	Disco de 8 cm	Disco de 12 cm	
HQ (1Hr)	18 min	60 min	Buena ↑ ↓ Deficiente
SP (2Hr)	36 min	120 min	
SPP (2.5Hr)	45 min	150 min	
LP (3Hr)	54 min	180 min	
EP (4Hr)	72 min	240 min	
SLP (6Hr)	108 min	360 min	

3 Utilice [CH + / -] o [los botones numéricos] para seleccionar el canal que desea grabar.

4 Presione [REC] para iniciar la grabación.

5 Para de tener la grabación presione [STOP].

Para configurar la grabación a un toque con temporizador (OTR)...

Esta es una manera sencilla de configurar el tiempo de grabación en bloques de 30 minutos. Presione [REC] repetidamente hasta que aparezca en la pantalla del televisor la longitud deseada de grabación (30 minutos a 6 horas). Comenzará la grabación a un toque con temporizador.

- Para cancelar la grabación a un toque con temporizador dentro del tiempo especificado, presione [STOP].

5-2 Grabación con Temporizador

Usted puede programar el equipo para que grabe hasta 12 programas, con un mes de anticipación. También hay disponibles grabaciones de programas diarios o semanales.

Antes de grabar, asegúrese de que

- Antes de establecer una programación del temporizador configure el reloj.
- Inserte un disco grabable con suficiente espacio libre.

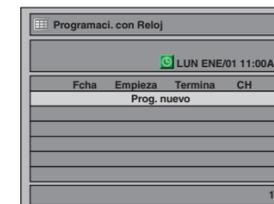
1 Presione [TIMER].

2 Utilice [/] para seleccionar "Prog. nuevo", y luego presione [OK].

3 Configure una programación del temporizador.

4 Presione [OK].

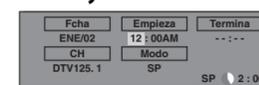
5 Presione [STANDBY-ON] para configurar una programación del temporizador.



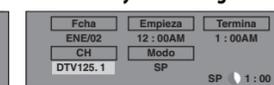
Configure la fecha.



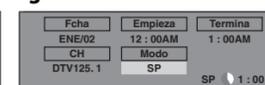
Configure las horas de inicio y finalización.



Seleccione un modo deseado de entrada y el canal a grabar.



Seleccione un modo de grabación.



Para obtener más detalles, consulte "Cómo seleccionar un número de canal para la grabación con temporizador" en la página 41 del manual del usuario.

6 Reproducción

1 Presione [OPEN/CLOSE].



2 Inserte su disco con el rótulo apuntando hacia arriba.



3 Para iniciar una reproducción presione [PLAY].



4 Presione [STOP] para detener la reproducción.



Usted deberá finalizar los DVD+R, DVD-RW o DVD-R para reproducirlos en otros reproductores de DVD (consulte la página 51 del manual del usuario).